

When Should I Call My Baby's Doctor?

Call 911 if your baby turns blue or has trouble breathing.

Call your baby's doctor if your baby has any of the following:

- Cries non-stop for several hours or is more irritable and soothing does not stop crying
- A temperature above 100.4 degrees Fahrenheit checked under the arm for babies older than 2 months, or rectally for babies less than 2 months of age.
- Frequent discharge from the eyes
- A hard time breathing
- Yellowing or rash on the skin that gets worse
- Redness, discharge or a foul smell from a healing umbilical cord or circumcision area
- Breastfeeding less often or taking less formula for more than 8 hours
- Green vomit or vomiting after more than 2 feedings in a row
- Hard to wake up
- Fewer than 6 to 8 wet diapers in 24 hours
- Change in stool patterns, constipation or diarrhea
- Cough that will not go away, especially if there is a rash
- Poor muscle control or baby feels floppy when held
- Convulsions or seizures

متى ينبغي عليّ الاتصال بطبيب الأطفال؟

اتصلي برقم 911 إذا تحول لون جلد طفلك إلى اللون الأزرق أو إذا كان الطفل يعاني من صعوبة في التنفس.

اتصلي بطبيب الطفل إذا كان الطفل يعاني من أي مما يلي:

- البكاء المتواصل لعدة ساعات أو احتياج أكثر من المعتاد وعدم توقف الرضيع عن البكاء برغم محاولة التهدئة
- عندما تتجاوز درجة الحرارة 100.4 درجة فهرنهايت من خلال الفحص الذي يتم تحت إبط الطفل الرضيع الذي يزيد عمره عن شهرين أو شرجياً للرضع الذين تقل أعمارهم عن شهرين.
- إفرازات متكررة من العينين
- صعوبة التنفس
- ظهور صُفرة أو طفح على الجلد بشكل متزايد
- احمرار أو خروج إفرازات أو رائحة كريهة من الحبل السري الملتئم أو منطقة الختان
- تناول جرعة أقل من لبن الأم أو اللبن الصناعي واستمرار ذلك لفترة تزيد على 8 ساعات
- خروج قيء أخضر أو التقيؤ بعد أكثر من مرتي إرضاع متتابعتين
- صعوبة الاستيقاظ من النوم
- ابتلال أقل من 6 إلى 8 حفاضات خلال 24 ساعة
- تغير نمط التبرز أي التعرض للإمساك أو الإسهال
- السعال بشكل مستمر وخاصة إذا كان هناك طفح
- ضعف عضلات التحكم أو الشعور بمرونة عضلات الرضيع عند حمله
- وجود تشنجات أو نوبات

If you have any concerns about your baby's health, call your baby's doctor, family doctor or health clinic. Never be shy about calling the doctor's office. Often talking to your baby's doctor or nurse will help you decide if your baby needs medical care. When you call the doctor, have written down:

- What is wrong with your baby and when the signs started
- Your baby's temperature
- Any allergies your baby has to food, medicine or environment
- The name and phone number of your pharmacy

Keep a paper and pen nearby to write down the doctor's instructions.

2007 – 1/2012 Health Information Translations

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. Wexner Medical Center at The Ohio State University, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

إذا ساورتك أية مخاوف بشأن صحة طفلك، فاتصلي على الفور بالطبيب الذي يشرف على الطفل أو بطبيب العائلة أو بالعيادة الصحية. ولا تترددي مطلقاً في الاتصال بعيادة الطبيب. فالتحدث بشكل متكرر إلى الطبيب أو الممرضة يساعد في تحديد ما إذا كان الطفل يحتاج إلى عناية طبية أم لا. ويجب أن تكوني قد سجلت ما يلي قبل الاتصال بالطبيب:

- ما خطب طفلك ومتى بدأ ظهور تلك العلامات عليه
- درجة حرارة الطفل
- الحساسية التي يعاني منها جراء تناول أطعمة أو أدوية معينة أو التواجد في بيئة معينة
- اسم ورقم هاتف الصيدلية التي تتعاملين معها

احتفظي بورقة وقلم في مكان قريب لتدوين إرشادات الطبيب.

2007 – 1/2012 Health Information Translations

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. Wexner Medical Center at The Ohio State University, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.